

# മകുടം

# MAKUDAM



இதழ்: 16

makudam2007@yahoo.com

ஆயு : 01.07.2008

## പല்சிலை மாத திதி



Rt. Rev. G. A. Jayaraj, S. J.

Director

A.M. VOLLI

Family Services Centre,  
St. Patrick's Road, Jaffna, Sri Lanka.



### வெந்தெயல் யூநிகுடியினர்



### வெளியீடு:

நவாலி Y.M.C.A

விலை = 20/-

## ஆசிரியரின் பேரவீலிக்குந்து...

அன்பு வாசக நநஞ்சங்களே!

நாட்டில் ஏற்பட்டேன் ஓர் மாறிய யாருளாதார நெருக்கடிகளுக்கு மத்தியிலும், மகுடம் அதே யாவிலும், அதே விலையிலும் வளரிவருகின்றான் என்பதில் மகிழ்வடை கின்றோம். பல்வேறு நெருக்கடிகள் கூருந்தமையால் மகுடம் சுற்றுத் தாமதமாக உங்கள் கருங்களை வந்தடைந்துள்ளான். ஏற்றுக் கொள்ளுவிர்கள் என நம்புகிறோம்.

இன்று சமூகத்தில் பல்வேறு மாற்றங்கள் விரைவாக நடையாறு கின்றன. விலையாசி உயர்வு, வேலையின்மை, மாதுகாப்புப் பிரச்சினை, இப்பொயர்வு, அது வாழ்வு யோற்ற இன்னோரன்ன பிரச்சினைகள் நாடு முழுதுமே காணப்படுகின்றன.

வெற்றுக்கு மத்தியிலும் மக்கள் வாழும்பறுகிக் கொன்றேன்னர். சீவந்தின் உச்ச விலை அனைத்துக் கட்டுமோன்பு பணிகளையும் முடக்கி வைத்திருக்கின்றது. கிடையால் அதனுடன் கிணைந்த அனைத்துப் பணிகளும் முடக்கப்பட்டுள்ளன. பலர் வேலை வாய்ப்பை கிடைத்துவானர். கிடையால் காவு, கூறண்டல், வழிப்பாக்கான்களை அகிகரித்துவானர். குவற்றின்மத்தியில் சுற்றுக்கை மேம்படுத்தி சீர்க்கேடுகளைக் களையும் நோக்குடன் பல கிணிய செய்திகளைத் தாங்கி மகுடம் வளிவிவருகின்றான். வாசிக்கும் பயனாடவீர்.

நாம் வளர மகுடம் வளரவான்; மகுடம் வளர நாமும் வளர்வோம்.

-ஆசிரியர்-

## மகுடம்

இதழாசீரியர் :- வண. A.S.T. ஆனந்தன துணை ஆசீரியர் :- M. மதுராஜ் இதை ஆசீரியர் :- A. பியுவா ஆசீரிய ஆலோசகர்:-

தீரு. நவாலீயூர் நடேசன் வண. S. ஜேரன் லிஸ்கேஸ்வரன் தீரு. N. சுத்தியலேந்தன்

பிரதிகள்	:- 500
நாலின் வகை	:- பல்கவை கிடந்து வெளியிடு
பக்கங்கள்	:- நவாலி Y.M.C.A
விலை	:- 24
பதப்பு	:- 20/-
	:- றாபன் பிறின்டோர்ஸ்.

## வரச்கர் கவனத்தற்கு...

மகுடம் கிடந்திரில் கிடந்து 7, 8, 12, 13 என்பவை மாத்திரம் குறைந்தாலும் கையிருப்பில் உள்ளன. தேவையாடுவோர் நேரிலோ, முகவர் கள் ஊடாகவோ பயற்றுக்கொள்ளலாம். தயாலில் பற விரும்புவார்கள் ஊடா 5.00 மற்றுத் தயான் கையிருப்பில் உள்ளன. தேவையாடுவோர் குறைக்கும் வைத்து, வதவிவான தங்களுடைய சுய யாயர், முகவரியுடன் மகுடம் சஞ்சிகைக்கு அனுமதி மேற்றுக் கிடந்து வைத்து, வதவிவான அதை விரும்புவார்கள் கையிருப்பில் சுற்றுக்கை மேற்றுக்கொள்ளலாம்.

- ஆசிரியர் -

உங்கள் ஆக்கங்கள், விமர்சனங்கள், கடிதங்கள், விளம்பரங்கள், வாழ்த்துக்கள் போன்ற சகல தொடர்புகளுக்கும்,

ஆசிரியர்.

மகுடம் சஞ்சிகை நவாலி Y.M.C.A, நவாலி மானிப்பாய்.

T.P : 0774651244

E mail:- makudam2007@yahoo.com

வாழ்வில் மகிழ்ந்தினுக்க.....



கண் தெரியாத வாலிப்பையே ஒருத்தி இருந்தாள். கண்தெரியாது என்பதனால் இவள் தன்னையே வெறுத்துமல்லாமல், மற்றவர்களையும் வெறுத்தாள். ஆனால் இவள் அதிகமதிகமாக சூசிக்கும் ஒரு வாலிப்பை மட்டும் வெறுக்கவில்லை. இவன் இவஞ்சக்காக எததயும் செய்க் காத்திருந்தான். அதேபோல இந்தப் பெண்ணும் தான் கண்பார்வை பெற்று இவ்வலகைப் பார்க்க முழுந்தால் முதலாவதாக இந்த வாலிப்பைதை தீருமணம் முடிப்பதாக உறுதியளித்திருந்தாள்.

ஒருநாள் யாரோ ஒருவர் தனது இருக்கன்களையும் இந்தக் கண்தெரியாத பெண்ணுக்குத் தானம் செய்ய முன்வந்தார். இரண்டு கண்களும் இப்பெண்ணுக்குப் பொருத்திய்டு கண்பார்வை பெற்றாள். கற்போது இவஞ்சக் எல்லாவற்றையும் பார்க்கவேண்டியதாக இருந்தது. அப்பாமுது அந்த வாலிப்பன் தன்னையே சேர்க்கும் அந்த வாலிப்பையும் பார்க்கவேண்டியதாக இருந்தது. அந்தப் பெண்ணை தீருமணம் செய்து கொள்ள முடியும்தானே?" என்று ஆனால் அந்தப் பெண்ணை அந்த வாலிப்பைப் பார்த்துத் திடுக்கற்றாள். ஏனெனில் அவனை இப்போது குருடனாக இருந்தான். அதனால் தீருமணம் செய்ய அவள் மறுத்துவிட்டாள்.

அந்த வாலிப்பன் கண்ணிரோடு ஒரு கழுத்தை மட்டும் எழுதி வைத்துவிட்டுப் போய்விட்டான். அந்தக் கழுத் சொல்லியிரு இப்படி "அன்பே என் கண்களையாவது கவனமாக வைத்துக்கொள்" என்று. நாழும் இப்படித்தான். ஆகிக்கடி நிலை தடுமாறும்போது எம் சிற்றனக்களை மாற்றிக் கொள்கிறோம். அல்லது ஏமாற்றிவிடுகிறோம் அல்லவா. ஒரு சீலரே கடந்த காலங்களை நினைவு கூருகிறீரார்கள்.

நீங்கள் ஒருவஞ்சுக் எதிராக கழுனமான வாய்த்தையைப் பேசுமின் ஒன்றும் பேசுமிழ்யாத ஒரு இனக்கமயை என்னிப் பாருங்கள். உணவு ரூசி இல்லையென்று குறைச்சுறுமன், உண்ண உணவுற்றவர்களை என்னிப் பாருங்கள். உங்கள் கணவன் அல்லது மகனவியைக் குறைச்சுறுமன் ஒரு துறைக்காகக் குறைம் ஒருவரை என்னிப் பாருங்கள்.



உங்கள் வாழ்வைக் குறித்துக்கவலையும் நீங்கள் ஏற்கனவே மரித்துப்போனவர்களை என்னிப்பாருங்கள். இங்கள் குழந்தைகளைக் குறை கூறுமன்னர் குழந்தை இல்லையே என்று ஏங்குபவர்களை என்னிப்பாருங்கள். உங்கள் வீடுவசதி போதாது என முறமுறக்கும் நீங்கள் வீதிகளிலும், அகதி முகாம்களிலும் வாழ்கின்றவர்களை என்னிப்பாருங்கள்.

உங்கள் தொழிலைக் குறித்துக் குறைவும் நீங்கள் தொழில் அற்றவர்களை என்னிப்பாருங்கள். வாழ்க்கையிலே மனமகிழ்வோடு இருக்கவேண்டுமென்றால் குறைவக்களையே என்னிக்கொண்டிருக்காமல் உங்கள் வாழ்வில் கானப்படும் நிறைவுக்களை நினைத்துப் பாருங்கள். சிது கடவுள் தந்த நாள் என்ற மகிழ்வோடு ஒவ்வொரு நாட்களையும் அர்த்தமுள்ளதாக செலவுசெய்யப் பழகிக்கொள்ளுங்கள். அப்போது உங்கள் வாழ்வ நிறை வாழ்வாக அமைந்திருக்கும்.

நன்றி. சந்திய வந்தனம்

# வாய்வெளியற்ற தொடர்பாட்டீன்



## இடாக உணர்வுகளை புரந்துகொள்வோம்

# உள்ளியல்

### SENSES

த. சிரிகமலநாதன், அகவொளி குடும்ப வள்ளுக்கூடம் நிலையம், யாழ்ப்பாணம்  
மனிதர்கள் தங்களது உணர்ச்சிகளை வார்த்தைகளால் மட்டுமேன்றி வாய்மொழியற்ற உடல் மொழிகளாலும் வெளிப்படுத்துவார். இவ்வாறு உடல் மொழிகளால் வெளிப்படுத்தப்படும் உணர்ச்சிகள் அவர்களது உண்மையான மன உணர்வுகளை வெளிப்படுத்துவனவாக உள்ளன.

உள்ளியல்துறையாளர்களை பொறுத்தமட்டில் துணைநாடுநின் எண்ணங்களையும் எதிர்பார்ப்புகளையும் மட்டுமன்றி நிறைவேற்றப்படாத தேவைகளையும் இத்தகைய உடல்மொழிகள் காட்டிநிற்கும். அத்துடன் உடல் மொழிகளுடன் வாய்மொழித் தொடர்பாடல் கொண்டிருக்கும். ஒத்த தன்மையையும், வேறுபட்ட தன்மையையும் கூட அடையாளம்கண்டு துணைநாடுநிற்குக் குதலி செய்வதற்கு பயன்படுத்த முடியும்.

மேற்குநாடுகளைப் பொறுத்தவரையில் கோபம், சோகம், பயம், மகிழ்ச்சி போன்ற சில உணர்வுகளையே பிரதானமாக அடையாளம் கண்டுள்ளனர். ஆனால் எமது தமிழ் பண்பாட்டில் உணர்வுகள் ஓன்பதாக வகைப்படுத்தப்பட்டு அவை நவரசம் என அமைக்கப்படுகின்றன. அவையாவன... சிறஞ்சாரம் - அன்பு வாய்மை - சிரிப்பு கருணா - சோகம் அற்புதம் - ஆச்சரியம் பீட்சம் - வெறுப்பு பயாணகம் - பயம் வீரம் - வீரம் ரொத்திரம் - கோபம் சாந்தம் - அமைதி



இத்தகைய ஒன்பது உணர்வுகள் பிரதானமாக கொள்ளப்பட்டாலும் இவற்றைவிட ஞாற்றுக்கணக்கான உணர்வுகளை மனிதர்கள் தமது உடல்மொழிகளுடாக வெளிப்படுத்துகின்றனர். அதாவது ஒவ்வொர் உணர்ச்சியில் அவை உணர்ப்படுகின்ற ஆழம் அல்லது வேகத்திற்கேற்ப பல்வேறு உணர்ச்சிகளாகப் பிரச்சுவமாகின்றன.

உதானமாக: - கோபம் என்ற உணர்வு வேகமாகின்றபோது சினம் என்றும் அதுவே இன்னும் சற்று வேகமாக செல்கின்ற போது பழிவாங்கல், ஆக்ரோசம், வன்மம்... என்றும் பல்வேறு பரிணாமங்களை பெறுகின்றது. குழந்தைகளுக்கு ஏற்பவம் உணர்வுகள் தோற்றும் பெறுகின்றன. உதானமாக:

- அன்பு என்கின்ற உணர்வு பல்வேறு பரிணாமங்களை பெறுவதினை அவதானிக்கலாம்.

வைத்தியருக்கு நோயாளி மீது - அக்கறை தாய்க்கு பிள்ளை மீது - பாசம்

நண்பாக்கள் இருவிடையே - நட்பு காதலன் காதலியிடையே - காதல்

ஆசிரியர் மாணவரிடையே - குருபக்தி மனிதன் இறைவனிடையே - இறைபக்தி என்று அன்பின் பரிணாமத்தை கூறிக்கொண்டே செல்லலாம்.

### உணர்வுக் கலவை

ஓருவர், ஒரு விளாடியில் தனக்கு ஏற்படுகின்ற உணர்வில் இருந்து விடுபட முன்ன் இன்னுமாரு உணர்வு குறுக்கீடு செய்யலாம். அத்தகைய நிலைமையினை உணர்வுக்கலவை என்கின்றோம். உதானமாக: - வெற்றிக்கூபியில் இருந்த நபர் ஓருவர் துக்ககருமான செய்தி ஓன்றைக் கேள்விப்படுகின்ற போது அவருக்கு வருகின்ற சிரிப்பும், அழுகையும் கலந்த புதிய உணர்வுக்கலவை உருவாகின்றது.

மனிதர்களின் உணர்வுகளையும் உணர்ச்சி மாற்றங்களையும் அடையாளப்படுத்தும் ஜிடகங்கள்

- 1) முகபாவனை - முகம் சிவத்தல், முகம்சுறித்தல், முகம் கறுத்தல், முகம் இறுகுதல்
- 2) கண் தொடர்பு - வெறித்தபார்வை, உற்றுப்பார்த்தல், கண்கலங்கல், கண்ணீர் விடுதல் கண்மூடுதல், கண்மடல் விரிதல், கண்கச்கல்.
- 3) வியர்த்தல் - மயிர்சிலிரத்தல், உடல் வறழுதல்



- 4) உடற் செயற்பாடுகள் - உடல்அசைத்தல், கைபிகைதல், காலால் வருடுதல், உடலை இறுக்குதல்.
- 5) திருக்கை நிலைகள் - முன்சாய்ந்திருத்தல், பின்சாய்ந்திருத்தல், இருக்க அந்தரப்படுதல், ஒரமாக இருத்தல்.
- 6) மூச்சவிடுதல் - வேகமாக மூச்சவிடல், ஆழமற்ற மூச்சவிடல், மூச்ச திணறுதல், பெருமூச்ச விடல், மெளனமாக இருத்தல், குரல் மாறுதல், குரல் தடித்தல், நடுங்குதல் என்பனவாகும்.

மேலே கூறப்பட்ட உடல்மொழிசெயற்பாடுகள் ஓவ்வொன்றையும் துணைநாடி வெளிப்படுத்துகின்ற போது உளவளத்துணையாளர் மிகவும் கவனமாகவும், நூட்பமாகவும், பொறுப்புணர்வுடனும் அவதானிப்பதன் மூலம் துணைநாடுநின் மனதின் போக்கினையும் எதிர்பார்ப்பினையும் அவரது உண்மையான பிரச்சினைகளையும் புரிந்துகொள்ள முடியும்.

எவ்வாறு இருப்பினும் உடல் மொழிகளை அவதானித்து மனித மனங்களைப் புரிந்துகொள்வது தொடர்பாக மிகவும் அவதானமாக இருப்பதுடன், கலாசாரம், பிரதேசவழைமகள், சூழ்நிலைகள் என்பனவற்றையும் கருத்தில் கொள்ளுதல் வேண்டும். முகத்தைப் பார்த்து அகத்தை அறிதல் என்பது மிகவும் மதிநூட்பமான கலை. இதற்கு நிறைந்த அறிவு, நீண்ட அனுபவம், நூட்பமான அவதானிப்பு, அர்ப்பணமான மனுஞர்வு என்பன அவசியமாகும். கீழ்வரும் உடல் மொழிகள் கூறும் உணர்வுகளை கண்டுகொள்வோம்.

1. சிருங்காரம் - அங்ப சா நாம் ஒருவர் மீது வைத்திருக்கின்ற பாசம், அங்ப, காதல், பக்தி, சீரிப்பு, இம்சை, வெட்கம், செல்லம், அரவனையும்
2. கருணா - இரக்கம். சா ஒருவர் துக்கத்தில் இருக்கும்போது அங்கு சோகம் உண்டாகின்றது. அந்த உணர்ச்சி முகத்தில் பிரதிபலிக்கும். அது சோகமாகும். துக்கம், கருணை, பரிதாபம், சோகம், மனச்சோர்வு, உடற்சோர்வு, கவலை, சஞ்சலம், நிலையற்ற மனம், ஸ்தம்பிதம், வலி, அனுதாபம், தளர்ச்சி, கலக்கம்.
3. வறஸ்யம் - சீரிப்பு சா ஒரு இயற்கையான நிகழ்வு ஒரு பரிமாற்று ஜடகமாகவும் இருக்கும். ஒரு நிகழ்வைப் பார்த்தோ, ஒருவரைப் பார்த்தோ நிகழும் ஒரு உணர்ச்சிக் கலகலப்பு, மகிழ்ச்சி, குதாகலம், அட்டகாசம், உர்சாகம், சந்தோசம் ஆகும்.
4. வொத்திரம் சா ஒருவர் மேல் அனுகூடந்து வைக்கும் நம்பிக்கை, அங்ப என்பவற்றை உதாசினப்படுத்தும் போது மொற்றத்தை தாங்கமுடியாத நிலையில் இவ்வுணர்வு வெளிப்படும். கோபம் வரும்போது மனிதன் மனிதனாக இருக்க மாட்டான். கொந்தளிப்பு, ஆக்ரோசம், அத்த ஆத்திரம் பிடிவாதம் நிறும் மாறுதல் என்பன வெளிப்படும்.
5. வீரம் சா ஒருவர் தன்னுடைய பலத்தை ஆற்றலை வெளிப்படுத்தும் போது அதை வீரம் என்கின்றனர். உறுதி, உற்சாகம், ஆக்ரோசம், கொடுரும் என்பன வீரத்துடன் சேர்ந்தவை.
6. பயானகம் சா ஒரு செயலுக்கோ, ஒருவருக்கோ அடிப்பணிந்து நடுங்கி ஒடுங்குதல் ஆகும். நடுங்குதல், மரியாதை, கீழ்ப்படிவு, அடக்குமுறை, ஒதுங்குதல் அடங்குதல் என்பன இவற்றுடனிணைந்தவை.
7. பீட்சம் சா ஒரு ஆருவருப்பான விசயத்தை பார்க்கும் போது / ஒரு அருவருப்பான பொருளையோ செயலையோ பார்க்கும் பாது முகத்தில் இவ்வணர்ச்சி ஏற்படுகின்றது. அருவருப்பு, வெறுப்பு.
8. அற்புதம் சா ஒரு செயலை நாம் பார்க்கும்போது “ஆ இப்படியா?” என்று வியக்கின்றோம். “ஜூயோ பாம்பு” என்று ஆச்சரியப்படுகின்றோம். விழிப்பு, ஆச்சரியம், வியப்பு.
9. சாந்தம் சா இது ஒரு சொநுபான நிலை. அதாவது ஜம்புலன்களையும் ஓர் அமைதியான நிலையில் வைத்திருத்தல். இனிமை, நினைவு, திருப்தி, மனநிறைவு, நித்திரை, இதம் வருடல் சாந்தி.

# பொது அறிவு

## உலகில் மிகப் பெரியவை

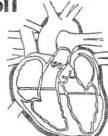
- மிகப் பெரிய தீவு? கிரீன்லாந்து
- சனத்தொகை கூடிய நகரும்?  
டோக் கியோ
- மிகப் பெரிய கடல்?  
தென் சீனக்கடல்
- மிகப்பெரிய நூதனசாலை?  
மியூசியம் ஒப் நெஞ்சரல் ஹில்ஸ் (நியூயோர்க்)
- மிக நீளமான வீதி?  
பின் அமெரிக்கன் வீதி
- மிகப்பெரிய துறைமுகம்? டோட்டாம் - சரோம் போர்ட் (நெதர்லாந்து)
- மிகப் பெரிய நூலகம்?  
அமெரிக்கன் காங்கிரஸ் நூலகம்
- மிக உயரமான கோபுரம்?  
சி என் டவர் (கனடா)
- அதியியான வெப்பமான இடம்?  
அஸ் ஸியா (விபியா)
- மிகப் பெரிய குளிரச்சியான பகுதி?  
அண்டார்டிகா



J. Mathuri  
J/ Victoria College, Chulipuram.

## பொது அறிவுகள்

- இதயத் துழிப்பை தொண்டும்  
இதயத்தின் மையம்  
- ஸ்பேஸ் மேக்கர்
- இதயத் துழிப்பை குறைக்கும் கிராசியன் பார்கள்  
- அச்ட்டைஸ் கொகைனன்
- கிரத் அமுதத்தை கணிகக் யயன்படும்  
கருவி - ஸ்பிக் மனோ மீற்றர்
- சீனியிலுள்ள கனிப்பொருட்கள்  
காபன், ஓட்சிசன், ஜதரசன்
- உடலில் மிகவும் சீறிய எவும்பு - காது  
எஜும்பு



B. Priyanka, Grade - 10  
Manipay Ladies College.

## உங்களுக்குத் தெரியுமா?



தென்னாபிரிக்காவில் உள்ள ஒரு வகைத் தவணைகள் எப்போதும் நீரிலேயே கிருக்கும். இத்தவணைகளின் பின்னாப் கால்களில் நகங்கள் உள்ளன. இவற்றின் உதவியால் இத்தவணைகள் தம் உணவைப் பிடித்து உண்கின்றன.

Beurina Josephin. S, A/L 2009  
Chundikuli Girls' College

## ஐக்கிய நாடுகள் சபை

ஐக்கிய நாடுகள் சபை 1945ம் ஆண்டு அக்டோபர் 24ம் திகதி அன்று ஆரம்பிக்கப் பட்டது. 2ம் உலகப் போனின் பின்னர் நாடுகளுக்கிடையே சமாதானத்தையும், ஓற்றுமையையும் ஏற்படுத்துவதற்காக சில நாடுகள் சேர்ந்து இச்சபையை உருவாக்கின.

வறிய நாடுகளுக்கு உதவுதல், பிரச்சினைகளை குழக்காக தீர்த்துவைத்தல், கடன் உதவிகளை வழங்குதல் போன்ற இச்சபையின் செயற்பாடுகளாகும். இதன் தலைமைக் காரியாலயம் நியூயோர்க்கில் அமைந்துள்ளது. இச்சபையில் 192 நாடுகள் அங்கும் வகிக்கின்றன. பிரித்தானியா, ஐக்கிய அமெரிக்கா, பிரான்ஸ், ரஷ்சியா, சீனா என்பன முழு அதிகாரம் பெற்ற நிரந்தர அங்கத்துவ நாடுகளாக உள்ளன.

இச்சபையின் சர்வதேச நீதிமன்றம் நெதர்லாந்தில் உள்ள வேராக் நகரில் அமைந்துள்ளது. இங்கு 15 நீதியரசர்கள் உள்ளனர். ஜானாடுகள் சபையுடன் இணைந்துள்ள பிரதான ஸ்தாபனங்களாக, ஜ.நா.கல்விவிஞ்சு கூன், கலாசார ஸ்தாபனம், உலக சுகாதார ஸ்தாபனம், சர்வதேச வங்கி, சர்வதேச தொழில் ஸ்தாபனம், சர்வதேச அனுசக்தி ஸ்தாபனம் என்பனவாகும்.

ஜானாடுகளின் கல்வி, விஞ்சுகூன், கலாசார ஸ்தாபனத்தின் தலைமைக்காரியாலயம் பிரான்சில் உள்ள பாரிஸ் நகரில் அமைந்துள்ளது. இவ்வாறு ஜானாடு சபையானது தனது சேவைகளை பொது நலத்துடன் மக்களுக்காக ஆற்றுகின்றது. இவ்வமைப்பு தோற்றியதன் பயணாக உலகின் பேர்நடவடிக்கைகளும், பொருட்சேதங்களும், உயிர்ச்சேதங்களும் குறைக்கப்பட்டு நாடுகள் வளர்ச்சி பெற்றுள்ளன.

ஸ. நிதர்சனா, J/ நவாவி ம.வி.

# பெண்

மனைவி



01. கணவனுக்கு மனைவி அணிகலன்: சேய் தாய்க்கு உயிர். - வி. ஸ. காண்டேகர்
02. தாய் மறைந்தால் நாச்சுவை போகும். தந்தை இறந்தால் கல்வி போகும். மனைவியை இறந்தாலோ இவைகள் அனைத்துமே போய்விடும். - நீதி வெண்பா
03. வெற்றிக்குருான் மனைவி அனைத்து முடிவு களையும் தானே எடுத்தாலும் அதன் முடிவு களைத் தன் கணவனே எடுத்ததாக அவனை நம்ப வைப்பாள். - ஆங்கில் பழமொழி
04. கண்ணுக்கு இனியவளாய், தன் கணவன் விரும்புமாறு அழுக செய்து கொள்பவளாய், பிர் அஞ்சும் கற்புள்ளவளாய், பிற மகளிரும் போற்றும் பெருமை உடையவளாய், அனைவருடனும் இன் மொழி பேசும் இயல்புடையவளாய் வாழும் பெண்ணே மனைவி என்படுவாள். - நால்தியார்
05. மனைவி என்னவன் கணவனுக்கு அவனுடைய இளமைப்பருவத்தில் காமக் கிழத்தி, நடுத்தர வயதில் உற்ற தோழி, முதுமையில் செவிலித் தாய். - பிரான்சிஸ் பேகன்
06. மனைவிதான் குடும்பம், வீடு எல்லாம். பூஜி நமக்குத் தாய். - ரிக் வேதம்
07. ஒரு மனிதன் எந்தப் பெண்ணுடனும் இன்பமாக இருக்க முடியும், அவளைக் காதலிக்காதவரை. - ஆஸ்கார் வைல்டு
08. ஒரு தொல்பொருளியலாளர் தான் ஒரு பெண்ணு க்குச் சிறந்த கணவன். - அகது கிரிஸ்டி
09. ஒரு நல்ல மனைவியும், உடல் நலமும் ஒரு மனிதனின் சிறந்த செல்வும் - தாமஸ் புல்ஸ்
10. இங்கே என் மனைவி கிடக்கிறாள், அவள் இருக்கட்டும். அவளை ஓய்வு பெற்றுள்ளாள், நானும் அப்படியே. - ஜான் டிராடன்
11. ஒரு நல்ல தாயாரின் மகனையே மனைவியாக ஏற்றுக் கொள். - தாமஸ் புல்ஸ்
12. மனைவி கணவனின் கொத்தடிமை அல்ல, அவனுடைய இன்பங்களிலும், துண்பங்களிலும் சமமாகப் பங்கு கொள்ளும் துணைவி,

உதவியாளர், பங்காளி. கணவனைப் போல அவளுக்கும் தன் பாதையைத் தேர்ந் தெடுத்துக் கொள்ள சுதந்திரம் உண்டு.

- மகாத்மா காந்தி



## பெண்

08. தன் னைப் பற்றிக் கவலைப் படாமல் ஏழைகளையும் தூர் அதிர்ஷ்டம் பிடித்தவர் களையும் பற்றி அதிகமாக நினைக்கிறவரே கருணையுள்ள சகோதரி. - காந்திஜி -
09. நீ எது சொன்னாலும் அவள் சிரிக்கிறாளோ ஏன்? அவளது பற்கள் அழகாக இருப்பதால் தான். - பிராங்கிலின் -
10. கொள்ளைக்காரன் பணத்தையோ அல்லது உயிரையோ கேப்பான். ஒன்னால் பெண் ஶேஷா இரண்டையும் கேப்பாள். - புரோகாம் -
11. அழகான பெண் மகிழ்ச்சி அடைந்தால் பணப்பை கண்ணர்விடும். - ஆங்கிலப் பழமொழி -
12. நாறு பேர் சேர்ந்து ஒரு முகாம் அமைக்கலாம். ஒன்னால் ஒரு இல்லத்தை அமைக்க ஒரு பெண் வேண்டும். - சீனப் பழமொழி -
13. ஒரு ஆணின் ஆறுதல் ஒரு பெண் அவளே இல்லாவிட்டால் அவனுக்கு எந்த ஆறுதலும் தேவையில்லை. - அலெக்ஸாண்டர் மூமாஸ் -
14. உகைம் பத்து அளவைண் பேச்சைப் பெற்றுத் தீவிட்டு அதில் பெண் கள் ஒன் பதை எடுத்துக் கொண்டார்கள். ஆணுக்கு ஒன்றுதான். - பாபிலோனியன் பால்டே -
15. பெண்கள் குழந்தைகளைப் போல வேண்டாம் என் று சொல்வதில் மகிழ்ச்சி அடை வார்கள். பெரும் பாலான ஆண் கள் முட்டாள்களைப் போல அதை உண்மையென்று எடுத்துக்கொள்கின்றார்கள். - எம் மாக் லால்விக் -



# శ్రుతిత్వాన్

## ആലക വൈത്തിയർ



## 1. கண் சிவப்பு

நந்தியாவட்டைப் பூக்களை  
எடுத்து சாற்றிறப் பிழிந்து கலன்களில்  
போட கண் பளிச்சென்று குணமடையும்  
மாம்பழம், எனுமிச்சம்பழம், ப்பாளிப்பழம்  
அகத்தியிலை, கறிவேப்பிலை, வெந்தய  
இலை, முருங்கைக்காய், தக்காளிப்பழம்,  
பாவற்காய், இளநீர் என்பவற்றை உண்டு  
வந்தால் கண்கோளாயு நீங்கும்.

## 2. கண்களில் தூசு விழுந்தால்

கண் களில் தாசு விழுந்தால்  
கசக்காமல் ஒரு துளி வெண்ணைய் எடுத்து  
கண்மீது வைவத்துக் கட்டி விடுக்கள். சந்று  
நேரத்தில் தாசு வெளியேறி கண் பிரகாசம்  
மடையும்.

### 3. கண்ணீர் வழகு

വൈജ്ഞാനിക്കളും



சில வாதாம் பருப்புக்களை மென்று தின்னக் கண்ணீர் வழிதல் குணமாகும்.

#### 4. கண்படம் (கட்ராக்ட்)

நோயாளியின் கண்களில் சாறுபடும் படி 1 கிலோ வெங்காயத்தை நறுக்க வேண்டும். கண்களிலிருந்து கண்ணரீ கொட்டும் போது க்ப்ராக் கரையத் தொடங்கும்.



## வெத்திய துணுக்குகள்

- \* வேப்பம் எண்ணெயைத் தேய்த்து தலைமுழுகி வர சன்னி, என்பன பிட்ரி இசிவு, வாத நோய் தீரும்.
  - \* கரிசலாங் கண் னி கீரை-இரத்தக் குறைவால் ஏற்படும் முகம், கை கால், வயிறு வீக்கங்களைப் போக்கும்.
  - \* தோல் அரிப்பு குணமாக வசம்பு தூளை சுடுநீரில் ஒரு மணிநேரம் உறர வைக்கு 03 வேலை பாருகவாம்.

## இதயம் வேகமாகத் தூஷ்க்க சல காரணப்பகள்



- ❖ ஓய்வில்லா வேலை.
  - ❖ அதிகமான உடற்பயிற்சி.
  - ❖ அதிக கவலை.
  - ❖ பாலியல் பிரச்சினை.
  - ❖ சிகரட், மது அருந்துதல்.
  - ❖ அதிக மன அமுத்தம், சோர்வு, கோபம், தூக்கமின்னம்.
  - ❖ அமெனியா பெரிபெரி நோய் தாக்குதல்.
  - ❖ விட்டமின் குறைவு.
  - ❖ இரத்தத்தில் குஞக்கோல் குறைபாடு.
  - ❖ “திவிக்க்சின்” மருந்து உட்கொள்ளல்.

- செந்தாரம் -

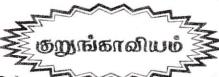
## திருப்பூர், தினவாழ்வு, சோர்வு

## கிடு எனது அனுபவார்

நான் 1946 ஆகஸ்ட் 25ம் திகதி பிறந்தேன். அளவுட்டி அமெரிக்கன் மிசன் பாடசாலையில் கல்வி கற்றேன். மாணவர்களுடன் இனைந்து பெற்றோருக்குத் தெரியாமல் புகை பிழிக்கப் பழகினேன். ஆசிரியர்களிடம் அடி வாங்கினேன். திருந்தவில்லை. பெற்றோரும் என்னைப் பல வகைகளிலே திருத்த முற்பட்டனர். முடியவில்லை.

அனுமதி பெற்ற புகைப்பிடிப்பவனானான். ஒழிந்து புகைப்பிடித்த நான் இப்போ வீதிகளிலும், சந்திகளிலும், வாகனம் ஓட்டும் போதும் நூகரிக்மாகப் புகைப்பிடித்தேன். உறைத்தேன். ஆனால் உறைக்கும் பணத்தில் அரைவாசியை நன்பர்க்குநடன் புகைப்பிடிப்பதற்கும், பின் குடிப்பதற்குமாகச் செலவிட்தேன். திருமணம் செய்தேன். மனவளியின் அன்புக்காக சில மாதங்கள் மட்டுமே புகைத்தலை விட்டேன். பின் என்னால் விட முடியவில்லை. இன்பமாக இருந்தது. கெளரவுமாகவும் இருந்தது.

ஆனால் இன்று இருமல், இளைப்பு, சோர்வு வியாதிகளால் துன்பப்படுகிறேன். 40 வருட உயிர்ப்பில் எனக்குக் கிடைத்த பலன் இதுதான். அன்று புகைத்தென். வாங்கித் தாராளமாகக் கொடுத்தேன். என்னைச் சுற்றி நண்பாக்கள் ஏராளம். ஆனால் இன்று கிளினிக்குக்குக் கொண்டு போகவே யாருமில்லை. மாத்திரைகளோடு அவத்திப்படுகிறேன். முதுமையில் இன்பமாக வாழ வேண்டுமானால் இளமையில் நமது உடலை நாமே பாதுகாக்க வேண்டும்.



( 13 )

ஏன் கண்ணே தயக்கம்?  
 ஏன் வரவில்லை நெற்று?  
 முகிலனோ முகிழ்த்து  
 கேள்விகளைத் தொடுத்தான்.  
 தனிமையில் நிலா  
 எதுவுமே பகன்றாளில்லை.  
 விடைகொடு யென்னே  
 கோயா என்மேல்?  
 வேதனைக் த்யில் முனகினால்  
 நிலாவின் உது துழக்கவும்  
 அதியர் வந்தார்; மறைவாய் ந  
 இருவரின் பேச்சிலே  
 சௌகிதனைக் கொடுத்தார்.



(14)

பொட்டத்து முகில்  
 தவிதவித்து சூழன்று.  
 வேதனைக் காற்று கலைத்து முகிலை.  
 என் தேவதையே ஏன் கலக்கம்?  
 நிலவிற்கேது யங்கம்?  
 சொல் மானே - முகில் முன்கியது.  
 பளவளப்பான முத்தும் பல் தெரிய  
 வளாம் யோல் உதடசைய  
 சொல்லத் தொடர்கினாள் விலா.



( 15 )

ஓ..... கிளாஞ்சே  
என் தோழனே.....  
உன்றுறவை நான்  
வெறுக்கவிலைக் கேள்;  
எம் வயது கற்கும் அயது.  
எம் அறிவு கற்கும் அறிவு.  
காதலுக்கு திதுவா நேரம்?  
துண்டித்துக் கொள்வோம் நம்முறவை  
கூறி முழக்கவன்.



## ଆହୁ ତୁର ନିଲକ୍ଷଣାଳୀ

சிலையாய் நின்றாள்  
கூந்தலைச் சுருட்டி  
சோகமாய் நின்றாள்.



(16)

புரிந்து கொண்டான் முகிலன்.  
 இப்போது இளநகை புத்தான்.  
 பெண் னே..... கவரி மானே....  
 உன் பதில் இதுவென்றால்  
 ஏன் கலக்கம் உன்னில்?  
 அது தெரியும் எனக்கு!  
 உன் மனதில் நானும்  
 குழிகொண்டு விட்டேனாடு.  
 புரிந்த அவனும்  
 மேன்மேலும் ஒழைந்தான் - குழைந்தான்.  
 வென் புறாவே  
 என் ஆகுயிர்ப் பெண்புறாவே சொல்  
 ஏன் இந்தப் பதில்?  
 விடை கூற கண்னே.

(17)

அன்பனே  
 விட்டிலை எனக்கு  
 வைத்தனர் வேட்டு.  
  
 அந்நியன் எவனோ  
 பத்தினான் கோர்த்து - நான்  
 கள்ளக் காதலனோடு உலைாம்  
 பத்தினவச்சவன் எவனோ நான்றியேன்.  
 ஆனாலும்  
 இவ்வயதில் தீடு தேவையில்லையே!  
 இப்பொழுது அமாவாசை யோலும்!  
 வெளிச்சும் கில்லாமல் நிலா சினாகித்தது.  
 மின் மௌனித்தது.  
 மெல்ல சொல்லக் கூடாபந்கியகு.



## **அ. கூரியன் ஆணைக்டிகாட்டை**

( ନେତ୍ରା ବର୍ଣ୍ଣବାଳୀ.....)

# CASUARINA BEACH



This beach is found in the northern part of Karainagar. This is a beach famous for sea bath. There are a lot of Casuarina trees grown tall and shady. The leaves in the blowing wind make a sound sh... sh... Also, we find a lot of sand hills, where the children play.

This is a safe place to have a bath. Many tourists come here to have a bath and spend their holidays. They like this place because it is very quiet and sunny. They also bring utensils to cook and eat. Kids like to play in the sea shore. Some of them also pick corals, sea sponge and other small structures brought by the ocean.

There is an old light house on the western part of this beach. The famous Aiyanaar Sivan temple "Elathu Sithamparm" is close to this beach. Dr. A. Thiagarajah Madhya Maha Vidyalayam is two kilometers away from this beach. December 26th 2004 the giant Tsunami wave hit along the sea shore. Fortunately there were very few damages. We Karainagar inhabitants are very proud of this famous beach.

S. Thanusiya, 9B, Dr. R. Thiagarajah M.M.V

## BE A LEADER NOT A BOSS

- The Boss drives his Men;
- The leader inspires them.
- The Boss depends on authority;
- The leader on goodwill.
- The Boss evokes fear;
- The leader radiates love.
- The Boss says "I";
- The leader says "We".
- The Boss shows who is wrong;
- The Leader shows what is wrong.
- The Boss knows how it is done;
- The leader shows how to do it.
- The Boss abuses Men;
- The leader uses them.
- The Boss demands respect;
- The leader commands respect.
- The Boss makes work drudgery;
- The leader makes it fine.



## MAN

- If a man speaks too much he is talkative.
- If he speaks too little he is reserved.
- If he spends too much he is a spendthrift.
- If he spends too little he is a miser.
- If he advances too much he is wayward.
- If he lags behind he is laggard.
- If he insists too much he is obstinate.
- If he insists too little he is fickle.
- If he is accommodating he makes himself cheap.
- If he remains stiff he is proud.

## Colours and its meanings

- Blue is true; Green is forsaken
- Yellow is jealous
- White is love
- Red is brazen
- Black is death.



## பெயர்ன் முதல் எழுத்துக்குள் பொதிநீர்த்துக்குற் ஞன நலன்கள்

**S** இரண்டு தலைப் பாம்பாகும் இது. நேர்மாறான (சிவப்புக்கு) பச்சை வர்ணம் ஒளி உள்ளது. முக்கிய குணம் தீவிரமான அபிப்பிராயங்களை உண்டாக்கும். புகழ்வர், தில்லையேல் கீழ்வர், மிக உற்சாகமுட்டிப் பேசுவர், தில்லாவிட்டால் மிகவும் வருந்தும்படி கூரிய அம்பு போன்ற வார்த்தைகளை உடப்போகிப்பர். சமாதானம் செய்து வைப்பர், அல்லது சன்னடை மூட்டி விடுவர். கீழ்த்தரமான மனிதரானால் எல்லோரையும் வருத்துவர், மேலானவரானால் எல்லோராடைய துயரையும் தீர்ப்பர். இரு குணங்களும் கலந்தே நிற்கும். இது பிறர் துயர் தீக்கும் வைத்தியம் போன்ற தொழில்களுக்கு நல்லது.

**T** திதுவே நான்கு எண்ணிக்கை எழுத்துக்களில் மிக்க பலமானது. தின் சப்தம் ட, ட என்று வருவதாகவும், சூக்ஷ்மாகவே கேட்க முடியுமென்றும், வராகி முதலிய யுத்த தேவதைகளின் சப்தமாகவும் கூறப்படுகிறது. தின் சப்த அலை நீளம் 400. மனிதர்களின் காதுகளுக்கு 300 வரை நீளமுள்ள அலை ஒலிகளே கேட்கும். ரோஜா முதலிய மலர்கள் மொட்டவிழுத்து மலரும் போது நான்கு பீரங்கிள் வெடிப்பதால் ஏற்படும் சப்தம் ஏற்படுகிறதாம். ஆராய்ச்சிக் கருவிகளில் தான் இந்த சப்தம் பதிக்கிறதே ஒழிய மனிதர்கள் காதில் விழுவதில்லை. ஏனென்றால் நம்முடைய புலன்கள் அளவுக்கு உட்பட்டே இயங்கும்படி பழக்கப்பட்டு விட்டன) இவ்வெழுத்து விடாப் பிடிவாத்தையும், மாற்ற முடியாத தீர்மானங்களையும் குறிக்கிறது. யோசனை நன்றாகச் சொல்லுவார்கள். தீவிரவாதி. இச்சப்தம் ஆழந்த பச்சை வர்ணத்தை சிவப்பாக்கும்.

### கூடங்களும் காரண குடுகுறியிப் பெயர்களும்

கட்டைப் பறிச்சான் : - இது திருக்கோணமலையில் அமைந்துள்ள கடற்கரைக் கிராமம். இங்கு அந்நிய நாட்டினர் ஆதிக்கம் செலுத்திய காலத்தில் சந்தனக் கட்டைகள் போன்ற கட்டைகளைக் கம்பில் கொண்டு வந்து பறியதற்கு இத்துறையைப் பயன்படுத்தினர். அந்று தொடக்கம் இவ்விடம் கட்டைப்பறிச்சான் என அதற்கப்படுகின்றது.

ஊர்காவற்றுறை : - யாழிப்பானத்தைப் போர்த்துக்கேயர், ஒல்லாந்தர், ஆங்கிலீயர் எனப் பல அந்நிய நாட்டவர் ஆட்சி செய்தனர். யாழிப்பானத்தைப் பாருகாக்க ஊர்காவற்றுறையில் ஒரு கோட்டையைக் கடலுக்குள் கட்டி பாருகாப்பைப் பலம் கட்டுத்திருந்தனர். ஆகவே அவ்விடம் ஊர்காவல் துறை எனப் பெயர் பெற்றது.

குறிக்ட்ரவான் : - இவ்விடம் தீவ்யப்பகுதியில் யாழி மண்ணோடு கிணனக்கம்பட்டுள்ள தரைப் பகுதியின் கடைசி கிடம். இங்கு நின்று பார்க்கும் போது நெடுந்தீவு, அனைதலதீவு, எழுவதீவு, பருத்தித்தீவு, நயினாதீவு ஆகிய தீவுகளையும் பார்க்க முறையும். அங்கிருந்தே டட்டுச் சேகைவ, குத்துக்குத்து நடையெறுகிறது. ஆகவே இங்கு சென்றும் கூடிய ஜாட்டுவான் எனபது தற்போது மருவி குறிக்டுவாட்டுப்படுகிறது.



## ஒத்திரயூற் தாயுங்

குதிரை ஒன்று நல்ல மேய்ச்சல் நிலத்தில் மேய்ந்துகொண்டிருந்தது. தீவிரன்று ஒநாய் ஒன்று வருவதைப் பார்த்தது. ஆனால் குதிரைக்குத் தப்பி ஓட நேரமில்லை.

சற்றே யோசித்த குதிரை நொண்டுவது போல் நடிக்கத் தொடங்கியது. ஒநாயும் குதிரையிடம் வந்து என்ன குதிரையே! ஏன் நொண்டுகிறாய்? என்றது. குதிரையும் ஜயோ! என் காலில் முள் குத்திவிட்டது என்று கூற, அடே எனக்கு நன்றாக முள் எடுக்கத்தெரியுமே என்று கூறிக்கொண்டே ஒநாய் குதிரையின் காலை கவ்வப்போனது.

ஆனால் குதிரையோ ஒநாயை ஒரே உதை உதைத்து விட்டு ஓட்டம் பிடித்தது.

“சிறிதனவு சிற்றனை கூட நன்மை பயக்கும்”

இ. நிரோஷா, 8A மாணிப்பாய் மொ. ஆ. பா

### “நாவு” குறித்த பழக்கமாயிகள்

- உன் நாவைக் காப்பாற்று, உன் சிநேகிதரைக் காப்பாற்றுவாய் - இந்தியா
- நாவானது மூன்றங்குல நீளமானது என்றாலும் அறநி மனிதனைக் கொல்லக் கூடியது - ஜப்பான்
- பெண்ணின் நாவு அவருடைய வாள்: அதைத் துருப்பிடிக்கும் படி அவள் அதை விடுவதில்லை - சீனா
- யாருடைய கிதயம் குறுகியதோ: அவர்களுடைய நாக்கு பெரியது. - தீத்தாலி



A.S. கிரோஸி, 2009 Arts,

வேங்கடி மகளிப்

### உங்களுக்குத் தெர்முஹ?

\* பேராசிரியர் சக்சியும் அவரது குழுவினரும் சிக்காகோவில் 375 மில்லியன் ஆண்டுகளுக்குப் பூன்னர் வாழ்ந்த மீண்களின் உயிர் சுவடுகளைக் கண்டுபிடித்துள்ளனர். நான்கடி நீளமானதாகக் கருதப்படும் இம் மீன், நீரிலும் நிலத்திலும் வாழக் கூடிய ஆற்றலைக் கொண்டுள்ளது.

\* குருதி திரவங்கள் யாவும் இளம் மருங்சல் நிறமான குருதி திரவவிளைய பாய்மத்தில் மிதந்தவாறு காணப்படும். குருதியில் 55% குருதித்திரவ இழையத்தால் ஆனது. இதில் 92% நீராகும். உடலுக்குத் தேவையான பதார்த்தங்கள் பலவற்றை குருதி திரவ இழையம் கொண்டிருக்கும்.

\* ஒரு பூரண கிதயவடிப்பு நான்கு படிமுறை களின் ஊடாக நடைபெறுகிறது. இந்த நான்கு படிமுறைகளும் ஒருங்கே கிதயவட்டம் எனப்படும். இதயத் தசைகளில் ஏற்படும் சுருக்கம், தளர்ச்சி ஆகியன காரணமாக கிதயத்தின் அறைகளில் சுருக்கமும், தளர்வும் ஏற்பட்டு குருதிப் பாய்ச்சல் நடைபெறுகிறது.

ச. விதுர்சன், தரம் 10<sup>B</sup>  
யா/ நவாலி மகாவித்தியாலயம்.

### School [பாடசாலை]

- |   |                          |  |
|---|--------------------------|--|
| S | - Sincerity (உண்மை)      |  |
| C | - Capacity (குறைமை)      |  |
| H | - Honesty (நேர்மை)       |  |
| O | - Obedience (மரியாதை)    |  |
| O | - Orderliness (இழுக்கம்) |  |
| L | - Learning (கல்வியறிவு)  |  |

கித்தகைய பண்புகளைப் போதுக்கும் கீடும் பாடசாலை என்பதாகும்.

தொகுப்பு:-

- ம. கார்த்திகா, குந்துரம் வி. கல்வூரி,
- த. தமிழ்நி. நவாலி ம. வித்தியாலயம்



**கேட்டி 7 AHAVALI  
Family Services Centre  
Sri Lanka's Rosa & Jaffna, Sri Lanka  
வினாக்கள்மெல்லை**

**வணக்கமல்ல**

காலில் விழும் கலாசரம் இன்று மலிந்து, பொலிந்து காணப்படுகின்றது. அரசியல், சமூக, சமய வாழ்வில் அது தொற்று நோயாகிவிட்டது.

அசோகவனத்தில் சீதாபிராட்டி சிறைப் படுத்தப்பட்டுத் துன்பம் அனுபவிக்கின்றார். இராவணன் நாள்தோறும் அவன்முன்வந்து விழுந்து வணங்கினான் என்று இராவணனின் வணக்கம் பற்றிய காட்சியை வர்ணிக்கின்றார் கவிச்சக்கர வர்த்தி.

பத்துத் தலைகளும் தறையிலே பட்டு எழும்பும் போது நட்சத்திரமண்டலம் விண்ணிலிருந்து மன்றுக்கு வந்தது போலிருந்தது என்று கம்பராமாயணம் கூறுகின்றது. இந்த வணக்கத்தை இராவணன் தினந்தோறும் செய்து வந்தான். இது யிறியாதைக்குறிய வணக்கமல்ல. கவர்ச்சியான வணக்கம். காய வேட்கயிலே இருந்து வந்த வணக்கம்.

காலிலே விழுவது பற்றி வள்ளுவம் கூறுகின்றது.

“யிறியிப் பெருங்கடல் நீந்துவர் நீந்தார் கீறவன் அழ சேராதார்”

(குறள் 1 : 10)

கீறவன் அழ என்பதை “ஞானியர் அழு” என்று சமனம் பொருள் கொள்கின்றது. விழுந்து வணங்க வேண்டிய இடம் ஞானமுள்ளவரின் திருமுனினேயொழிய மற்றவர் முன்னல்ல.

இராவணன் சீதாபிராட்டியாகர விழுந்து வணங்கினான். சீதாபிராட்டியார் வணக்கத்துர்க்குத் தகுதியுள்ளவர். உளவு சாலிலே இருந்து பிறந்தவர்.

இவள் மன்னின் மகள். வணக்கத் தராவனை தகுதியுள்ளவள். வணங்கிய மன்னன், சிவ பக்தன். இவன் வணக்கம் குறிதவறிப் போனது. காரணம் இச்சை உணர்வுடன் வணங்கினான். மாற்றான் மதனவியைத் தன் மதனவியாக்கத் தவறான கருத்தியலைத் தன்னுடன் சுமந்து கொண்டே வணங்கினான். இராவணனின் வணக்கம், தன் தகுதியை இழந்து போனது.

கடவுளை வணங்கும் போதும் ஈடு மாற்றாக்குறியது, தனக்காக வேண்டும் என்ற இச்சையுணர்வுடன் வணங்கும் வணக்கம் என்றுமே தன் மகிழை துறக்கும். தகுதி இல்லாதவரின் காலில் விழுந்து வணங்கும் வணக்கமும் அசிங் கமானது.

தகுதி இல்லா மனத்தோடு  வணங்குவதும் அசிங் கமானது.

என் காலில் விழுந்தால் எல்லாவற்றையும் செய்வேன் என்று இறுமாய்பும், அகந்ததையும் உள்ளவர் காலில் விழுவது சீலத்தை உண்டு பண்ணுவதில்லை.

தன் தவறை மறைக்கவும், தகுதியுடன் தான் வாழுவும், வாழுத்தகுதி அற்றவர் காலில் விழுவதும் வணக்கமல்ல.

தன் தவறை மறைக்காது தன்னை முழுமையாகவே வெறுமையாக்கி நிறை வாழ்வு தேழ கடவுளின் தினமுன் நிற்பதும், ஞானியரின் பார்தவயில் பீரு நின்று செய்யும் வணக்கமே வணக்கம்.

(ஹக்கா 18 : 10 - 14) காலில் விழும் கலாசரம்

கண்ணத்துக்குறியதா?

கௌரவத்துக்குறியதா?

அறிவுது விழுபவரின் ஆஸ்மீகம்

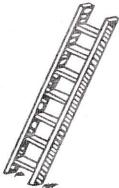
அது பதிகலச் சொல்லும் அவரவர்க்கு.

ஆ.வே கியேசுதாசன், உடுவில்.

# கல்யாண்

## முன்னேறு

முயங்சி என்ற விதை  
உன் மனதில் முளைவிட  
முடிவு கட்டிய பின், உன்  
சோம்பலைத் தீயிலே  
முடிகைடூப் போட்டுவிடு.  
நீ முன்னேற நினைத்தால்  
முட்டுக் கட்டையும் - வெறும்  
முடிகை ஒருகளே.  
விரைவாய் முன்னேறு.



உறுதியான வெற்றிகள்  
உன் உள்ளே இருக்ககையில்  
சந்தர்ப்பம் வந்தால்  
சாதிப்போம் என்று  
சட்டம் பொசாமல்  
சந்தர்ப்பத்தை நீயே உருவாக்கு.  
நீ உன் இருக்கை  
நீக்கி மன்னில்  
அடி வைத்து நட.  
உன் முயங்சி கண்று  
தடைக்கல்லும் படிக்கல்லாகும்.  
அநில் கொஞ்சம்  
அறிவுரையும் கேட்டுக்கொள்.  
அறிவுரையும் அவசியமே.  
ஆசிராக்கியமானதை மட்டும்  
எந்தாக்கொள்.  
அநாவசியமானதை  
தூக்கி சாக்கடையில் போட்டுவிடு.



சி. தமிழாளி, கிழுவில், மாணிப்பாய்.

## தோல்வி

“காதல் கிரிக்கட்டில்  
நான் பெற்றுத்தல்லாம்  
கன்னிர் ஓடாங்கஞம்  
தோல்வி விக்கிக்ட்டுக்கஞமே”



சி. கீத்தா, நவாவி

## என் னவனே

முராரி என உனை ரசித்தேன் - கில்லை  
முருங்பாட்டு மூட்டையாக நீ.  
முட்களால் எனக்கு  
முடி சூடிடி ஏமாற்றந்திழிசெ  
இந்கிவிட்டாய் - முக்கனிகளிலே நீதான்  
முத்தங்களி என நினைத்திருந்தேன் - கில்லை  
முள்ளுடைய இரண்டாவ்களி நானின்று விட்டாயே.  
முதல் பூவாய் நான் கண்ட  
முழுமதியே வெள்ளையுடை உஞ்சிய  
முகிலவன் உனை  
முழுதாய் என் விழியினில் பட்டாஸல்  
முழுதாய் மறைந்துமீணோ?



சி. ஜீவிதா, தரம் - 11

## தாய் அன்பு

சுறைந்து மாதங்கள் கருவிலே என்னைச் சுமந்தாய்.  
என்றூட்டுத் திண்ணும் காலம் முழுவதும்  
கண்வழித்து என்னைக் காத்தாய்.  
உதிர்த்தை பாலாக்கி என் உடலுக்கு  
ஊட்டம் தந்தாய்.  
நிலாச் சோறு நியூட்  
உன் நிலா முகம் நான் பார்த்து  
உணவு உண்டேன்  
என், பிஞ்சு விரால் நீ பிடிக்க  
உன் தயலில் நடை பயின்றேன்.  
பள்ளி பருவம் வந்ததும்  
படாத கல்ரமெலைம்  
நீ சுமந்து படிக்க வைத்தாய்.  
பர்ட்சை நெருங்கையிலே  
பசி, தாக்கம் நீ மறுத்து  
என்னோடு துணையிருந்தாய் அழ்மாவே.  
அன்பிர்கும் இலக்கணம் நீய்மா.  
பொறுமையின் சிகரம் நீய்மா.  
பிரேக்கா . நா, சங்குவேலி



## அன் கையே!

அம்மா! இந்த ஜென்யஷ்டில் நீ  
என்ன மகளாகப் பியற்று - நீ  
எனக்குச் செய்த பணிவிடைகள்  
அஞ்சித் தெள்ளும்தீநில் நான் உன்னை  
மகளாக பியற்று நான்  
உனக்குப் புரியும் பணிவிடைகளுக்கு ஈடுகுமா?



A. Kajenthini,  
J/Hindu Ladies College

### பைசலாபாத் வட்டின் தனிச்சிறப்பு

1978ம் ஆண்டு பைசலாபாத்தில் இந்திய - பாகிஸ்தான் அணிகளுக்கிடையே நடைபெற்ற முதல் டெஸ்ட் போட்டியில் சில ஆட்டக்காரர்கள் குடும்பமாகப் பங்கு பற்றினார்கள். அல்லது அந்த ஆட்டத்துடன் தொடர்பு கொண்டிருந்தனர். இது ஒரு தனிச் சிறப்பாகும்.

மொகிந்தர் அமர்நாத்துடன் அவரது அண்ணன் சரிந்தர் அமர்நாத்தும் ஆடியதை அவர்களது தந்தையார் லாலா அமர்நாத் பவிலியனில் இருந்து பார்த்து சித்தார். அத்துடன் சனில் கவஸ்கருடன் அவரது மைத்துனர் குண்டப்பா விஸவநாததும் இந்திய அணியில் இடம்பெற்றிருந்தார்.

பாகிஸ்தான் அணியிலும் சாதிக் முகம்மதுவும் அவருடைய சகோதரர் மூஸ்டக் முகம்மது ஆகிய இருவருமே விளையாடினார்கள். அத்துடன் அவ்வணியில் மஜீத்கானின் இரு உறவினர்களான இம்ரான்கானும், சர்ப் ப்ராஸ் நவாகஸ் பாகிஸ்தான் அணியில் இடம்பெற்றிருந்தனர். இன்றுவரை இவ்வளவு உறவினர்கள் இரு அணியிலும் இடம்பெற்று விளையாடிய குடும்ப கிறிக்கெட் டெஸ்ட் போட்டியை நீங்கள் பார்த்திருக்கிறீர்களா? பார்த்திருந்தால் மசுடத்துக்கு இன்றே எழுதுங்கள்.

### ஏறிக்கணச் சுத்தும் கீட்டுப் பகுத்துக் கொண்ட ஆட்டக்காரர்

ஜனவரி 26ம் திகதி இந்தியாவின் குடியரசு தினம். அந்நாளிலேயே அவுஸ்திரேலியாவும் “அவுஸ்திரேலிய தினத்தைக்” கொண்டாடுகின்றது. அவுஸ்திரேலியாவின் “அடி லெயிட்” கிறிக்கெட் மைதானத்துக்கு அருகில் உள்ள “பரேடு” மைதானத்தில் இந்த தினத்தில் பகல் 12 மணிக்கு 21 பீரங்கிகள் முழங்குவது வழிமை. இங்கு இங்கிலாந்து - அவுஸ்திரேலியா போட்டி நடைபெற்றது. குண்டுச் சத்தம் கேட்டவுடன் திடீரென்று இங்கிலாந்தின் வேகப்பந்து வீச்சாளர் “ட்ருமன்” (குறும்புக்குப் பெயர் போனவர்) பயந்தவர் போல் தரையோடு தரையாகப் படுத்து விட்டார். அப்படிப் பார்த்தால் இன்றைக்கு யாழ்ப்பாணத்தில் டெஸ்ட் நடந்தால் ஆட்டக்காரர் அடிக்கடி படுக்க வேண்டி ஏற்படும். எழும்பவே முடியாது.

**1995க்குப் பின் சொந்த மணியில் நடந்த டெஸ்டில் அணிகளின்**

### செயற்பாடு

இல	அணிகள்	போட்டி	வெற்றி	தோல்வி	சமநிலை	சராசரி
1	அவுஸ்திரேலியா	80	59	08	13	50.08
2	இலங்கை	60	32	11	17	46.71
3	இந்தியா	54	23	11	20	41.97
4	பாகிஸ்தான்	49	20	14	15	41.80
5	தென்ஆபிரிக்கா	74	45	14	15	38.78
6	இங்கிலாந்து	84	39	23	22	38.45
7	மேற்குத்தாவர்கள்	62	19	19	24	37.29
8	நியூசிலாந்து	55	21	18	16	34.25



தொகுப்பு : - ஏயெஸ்.வி

தொடரும் .....

சிறுக்கதை

## காலை வந்தது!

(மகாகவி ரவீந்திரநாத் தாகரின் ‘உபகுப்தா’ (Upaguptha) என்ற ஆஸ்கலக் கவிதையின் கருவை அடித்தாமாக வைத்து எழுதப்பட்டது)

அந்த வீதியின் ஓரத்தே ஒரு பெரிய மாளிகை வருகிறது. அம்மாளிகையில் நிகழ்ந்த திருமண நிகழ்வையொட்டி விருந்துபசாரமும், கேளிக்கை நிகழ்ச்சிகளும் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றன. வீதியிலுள்ள வாசலில் ஏழைகளுக்கு உணவு வழங்கப்படுகிறது. உணவைப் பெறுவதற்கு ஒருவரை யொருவர் நெருக்கியத்துக் கொண்டு செல்ல எத்தனிப்பவர்களை ஒருவன் கீழ்த்தரமான சொற் களால் உறுக்கி கையில் வைத்திருக்கும் கண்தத் தடியால் தள்ளியும், அடித்தும் கொண்டிருந்தான்.

உணவைப் பெறுவதற்கு எழுந்து செல்ல இயாக அங்கவீரர்களும், நோயாளிகளும் இருந்த இடத்தில் இருந்தவாரே அங்கலாப்படின் சாப்படைதைக் கேட்டு பலமாகக் கத்திக் கொண்டிருக்கிறார்கள். தங்கள் குருவுக்குப் பயன் கிட்டாமலையால் சிலர் அழுகிறார்கள்.

அந்தக் குற்றுக்குச் சிரிது அண்மையில் ஒரு பெரிய மரத்தின் அடியில் ஓயியில்லாத மெல்லிய இருநிலிருந்து “தண்ணீர், தண்ணீர்” என்று முனரும் ஓலி கேட்கிறது.

அவ்விடத்திற்கு எதிரே வந்த உபகுப்தர் குரல் வந்த திசை நோக்கி விரைந்தார்.

ஒரு கரிய உருவும் படுத்தக் கீந்தவாறு தொடர்ந்து “தண்ணீர்” என்று முனரிற்கு. உபகுப்தர் பக்கத்தே குந்தியிருந்து அவ்வருவத்தை தூக்கி நிறுத்தி தன்னுடம்பிலே சாய்த்துக் கொள்கிறார். தொழுநோயால் பீடிக்கப்பட்டு மேனியல்லாம் புன்படர்ந்த அந்த உருவத்தின் முகம் கோரமாக இருக்கிறது. கண்கள் திரக்க இயலாது வீங்கி மூடிக் கிடக்கின்றன. புன்களிலிருந்து தரிந்து வீச்சியற்றுத்

உபகுப்தர் தனது கெண்டியிலுள்ள தண்ணீரை அவ்வருவத்தின் வாயில் பக்குவமாகப் பருக்கினார். தாகம் தீந்த அவ்வருவம் பெருமூச்சு விட்டு, “ஐயா நான் உதவி கேட்டு பெயிடத்தான் அழுது கத்தினாலும் ஒருவரும் கிட்ட வராது. என் வருத்தும் தொத்திலிரும் என்று ஒடி விடுவார்கள். தாங்கள் யார்? எனக்குக் கிட்ட கூடாது என் வந்தார்கள்?” என்றது

உபகுப்தர் “நான் வருவதற்கு இப்போது தன் காலம் வந்தது” என்றார். (முற்றும்)

— நவாஞ்சூர் நடேசன் —

ஒரு வீட்டில் வேலைக்காரன் ஒருவன் இருந்தான். தன் முதலளியை வணங்கிய அவன் “ஐயா! புத்தாராவும் உள்ள என் தங்கையை நான் பார்க்கப் போகிறேன். இரண்டு நாட்களில் தீரும்பி விடுவேன். அனுமதி தாரங்கள்” என்று கேட்டான்.

“புத்தாருக்க கெள்கிறாய்? அங்கு நினைய இலந்தம் பழம் கிடைக்கும். எனக்கு இலந்தம் பழம் என்றால் உயிர். நீ வரும்போது எனக்கு நல்ல சுவையான இலந்தம் பழம் ஒரு கூடை வாங்கி வா. அதற்காக இந்தா பணம்” என்று பண்ததை அவளிடம் கொடுத்தார் முதலாளி.

புத்தாரை அடைந்த அவன் தங்கையின் வீட்டில் தங்கினான். ஊர் பழப்பும் நன் வந்தது அவளிடம் “இங்கு நல்ல சுவையான இலந்தம் பழம் எனக்கே கீடைக்கும்” என்று கேட்டான். அதற்கு அவள், “இங்கு பல இடங்களில் இலந்தம் பழம் கிடைக்கும். நீதான் பார்த்து வாங்க வேண்டும்” என்றாள். இலந்தம் பழம் வாங்குவதற்காகத் தேவ்பிரிக்குச் சென்றான் அவன். அங்கே நினைய பழங்கள் கொட்டி வைக்கப்பட்டு இருந்தன.

“இந்தப் பழங்கள் நல்ல சுவையாக இருக்குமா? சுவையான பழங்கள் மட்டும் ஒரு கூடை வாங்கிக் கொள்கிறேன்” என்றான் அவன்.

“இங்குள்ள பழங்கள் எல்லாமே இனிப்பான பழங்கள் தான்” என்றான் தோப்புக்காரன்.



தான் ஏழாரக் கூடாது என்று நினைத்த அவன் ஓவ்வொரு பழமாக எடுத்துச் சிரிது கடித்துப் பார்த்தான். சுவையாக இருந்தால் அதைக் கூடையில் போட்டான். சுவை இல்லாத பழங்களைத் தூக்கி எறிந்தான். இப்படியே ஒரு கூடை பழம் சேர்ந்தது.

தோப்புக்காரானிடம் பணம் கொடுத்துவிட்டுக் கூடையைத் தூக்கிக் கொண்டான். மகிழ்ச்சியிடன் முதலாளியிடம் வந்தான்.

“ஐயா உங்களுக்கு ஒரு கூடை பழம் வாங்க எனக்கு ஒரு நாள் ஆயிற்று, இதில் உள்ள பழங்கள் அனைத்தும் சுவையான பழங்கள் அனைத்தும் நானே ஓவ்வொன்றாகக் கடித்துப் பார்த்துக் தேந்து எடுத்தேன். பெயிட என் தீர்மை” என்று சொல்லிக் கொண்டே கூடையை இறந்து வைத்தான்.

ஆர்வத்துடன் கூடையைப் பார்த்த முதலாளி திடுக்கிட்டார். எல்லாப் பழங்களும் பாதி கடிக்கப்பட்ட எச்சில் பழங்களாக இருந்தன.

கோபம் கொண்ட அவர் “நீ முட்டாள் என்பதை அறியாமல் போய் விட்டேனே. இனி உங்கு இங்கு வேலை இல்லை” என்று சொல்லி அவனை விரட்டினார்.

## சிறிக்க சிர்க்கிக்க

ராமு :- ஞானத்தை அடைவதற்கு  
என்ன பண்ணலாம்?

சோமு :- ஞானத்தின்றை

புருசனைப் போட்டுத்  
தள்ளவேண்டியது  
தான்.

மன்னா - மன்னா

ரீச்சர் :- ஏன்டா நீ திருக்குற்றைப்

பாடமாக்கிக் கொண்டு வரவில்லை.

மாணவன் :- அப்பதானே ரீச்சர் நீங்க

என்ற சொக்கில் கிள் ஞாவிங்க.

ரஜீவன் - உடுவில்



### Sms Jokes

I like 3 Things.

I. 'Sun' 2. 'Moon' 3. 'You'

Sun for Sun light

Moon for moon light

You for Tube light.



### நகைச்சுகைவு விருந்து

சுதா : நீ தினம் கிரவு எத்தனை மணிவரை மழியாய்?

சுமதி : தூக்கம் வரும் வரைக்கும்! //

சுதா : தூக்கம் எய் வரும்?

சுமதி : புத்தகத்தைக் கையில் எடுத்ததும்.



மன்னா - மன்னா

இருவர் :- ஒரே வட்டிலை பத்துத் தடவைக்கு மேல திரும் யிருக்கிறாரோ? ஏன்?

திருடன் :- நான் அவங்கட ஃயாவிலி திருடன்.

இருவர் :- டாக்டர் இப்ப லேட்டஸ்ரா என்ன வியாதி வந்திருக்கு.

டாக்டர் :- "ஏன்"

இருவர் :- எல்லா வியாதியையும் சொல்லி ஆபீலில் வீவு போட்டுட்டன்.

### கவலையைப் போக்குவரத்

திருமணமான கணவனும், மனைவியும் விதியால் சென்று கொண்டிருந்தனர். எதிர்பாராத விதமாக விபத்தில் சிக்கிக்கொண்டனர். கணவன் அந்த இடத்திலேயே கொல்லப்பட்டார். கவலை தாங்க முடியாத மனைவி கணவனுடைய இரத்துக் கறை பாந்த மீற்செட்டையை பெபோதும் தந்ஜூடன் வைத்து அழுகுகொண்ட டெயிருப்பார். இதை அவதானித்த தந்தையார், அவள் கவலையைப் போக்க ஒரு ஜோதிடிடம் சென்று ஆலோசனை கேட்டார். ஜோதிடமும் அந்த மீற்செட்டையை ஏற்று அந்தக் கறையை நீக்கிவிட்டால் அவள் கவலை நீங்கிவிடும் என்று சொன்னார்.

கிராவ் 11.30 மணி அவள் நிற்திரையானதும் தந்தையார் மெதுவாக சட்டையை ஏற்றதார். மெதுவாக அதை வெளியே கொண்டு சென்றார். கினாற் நடியில் வைத்துத் துவக்கக் கூட தொடங்கினார். கறை நீங்குவதாக இல்லை. சூழல் காந்தும் அந்தக் கறை கொண்டிருந்தது. காற்றின் மத்தியில் ஒரு அசரீரி; "கறையை நீக்க சேவ்எக்ஸ்ல் பாவியுங்கள்" உடனே சேவ்எக்ஸ்ல் போட்டு தோய்க்கத் தொடங்கினார்.

இருவர் :- இருவனுடைய கால் எவ்வளவு நீளமாக இருக்க வேண்டும்?

விங்கன் :- தரையினாத்

தொடுமளவுக்கு இருக்க வேண்டும்.

நோயாளி :- தினமும் நீங்க ஒரு பச்சை முட்டை சாப்பிடச் சொல்லுறிந்க.

ஆனா என்னால் அது முடியாது டாக்டர்.

டாக்டர் :- ஏன்

நோயாளி :- எங்க கோழி வெள்ளை முட்டை

தான் போடுது.



## பழங்குடி மக்கள் நம் நாட்டின் சொத்துக்கள்



காடுகளில் வாழ்ந்த மனிதன் நாகரிக வாழ்க்கைக்குப் பழக்கப்பட்டு வாழுத் தொடங்கிப் பல காலங்கள் கடந்து விட்டன. ஆனால் காடுகளில் வாழ்ந்து, தமது வாழ்க்கையைக் காட்டுவாழ்க்கைக்கு பழக்கிக் கொண்ட மக்கட் கூட்டத்தினர் இன்னும் இலங்கையில் வாழ்கின்றனர். அவர்கள் வேடர்கள் எனப்படுகின்றனர். இலங்கையைத் தாயகமாகக் கொண்டு, பண்டைய பாரம்பரிய பழக்க வழக்கங்களுடன் வாழும் மக்கட் கூட்டத்தினரென இவர்களைக் குறிப்பிடலாம். வேடர்களை “ஆதிக் குடிகள்” என்றும் குறிப்பிடுகின்றனர். அவஸ்திரேவியாவிலும், இந்தியாவிலும் இன்றும் இப்படிப்பட்ட மக்கள் வாழ்கின்றனர். இவர்களை முறையே “அபோறிஜின்ஸ்” என்றும், “பழங்குடி மக்கள்” என்றும் அழைக்கின்றனர்.



### வேடர்கள் வாழும் பிரதேசங்கள்

வேர்கள் ‘புலிந்தர்’, ‘சபா’ போன்ற பெயர்களால் அழைக்கப்படுகின்றனர். ‘சபா’ என்பது வேட்டையாடுவோர் என்ற அர்த்தத்தைக் கொண்டது. குவேனியின் இரு புதல்வர்கள் விஜயனுக்குப் பயந்து சிவனாளிபாத மலைக்கருகிலுள்ள காடுகளிலேயே ஒளித்து வாழ்ந்ததாகக் கூறப்படுகின்றது. வேடுவ இனத்தவர்கள் இப்பகுதிகளில் தொடர்ந்து வாழ்ந்து வந்தமையாலேயே இப்பிரதேசம் “சப்ரகமுவ” எனக் குறிப்பிடப்படுகின்றது. மேலும் வேடுவ இனத்தவர்கள் சிங்கராஜ காட்டுப் பிரதேசங்களிலும் வாழ்ந்ததாகக் கண்டு பிழக்கப்பட்டுள்ளது. கலவானப் பிரதேசத்திலுள்ள ஒரு கிராமம் “வெத்தகல்” (வேவுவன் குன்று) என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மட்டக்களப்பை அண்மித்த காயாங்கேணி எனும் இடத்திற்கருகிலுள்ள “இறால்லூடை” எனும் கிராமத்தில் இன்றும் வேடரின் மூன்றாம் சந்ததியாரைக் காணலாம். இன்று பதுளைப் பிரதேசத்திலேயே வேடர்களை நாம் காணலாம். முக்கியமாக மொனராகல மாவட்டத்திலுள்ள காட்டுப் பகுதியிலேயே இவர்கள் அதிகமாக வாழ்கின்றனர்.



### வழிபாடுகளும் நம்பிக்கைகளும்

பேய், பிசாக்களை வணங்குதல் வேடர்களின் பிரதான வழிபாட்டு முறையாக உள்ளது. தமது உறவினர்கள் இருந்த பின்பு பேய்களாக மாறுவதாகவும், அவர்களே செல்வத்தையும், துன்பத்தையும் தருபவர்கள் எனவும் நம்புகின்றனர். இதனால் உறவினர்களான பேய்களை மசிழ்வுப்படுவதற்காக “கிரிகாரஹா ஆடுதல்” போன்ற பல சடங்கு சம்பிரதாயங்களை நடாத்துகின்றனர். இங்கு நீண்ட தூரப்புனிதுப் பயணங்களை மேற்கொண்டிருக்கும் கரண்டு யகா, மங்கர யகா, ரேரங்கல யகா, கந்தே யகா போன்றவர்களுக்கு அதிகமான சாஸ்திர சடங்குகளைச் செய்கின்றனர்.

இதனை விட “திவெஸ் தெவியோ” என்ற தெய்வத்தையும் வழிபடுகின்றனர். இன்றும் சிறந்த உறவினர்களான பேய்களை வழிபடுதல் முக்கியமான வழிபாடாக உள்ளது. மேலும் சூழலில் உள்ள மரங்கள், கற்கள், குன்றுகள் என்பவற்றில் பேய்கள்,

தெய்வங்கள் குடியிருக்கின்றன என நம்பிக்கை வைத்து அவற்றிற்குப் புஜகளைச் செய்து வழிபடுவதை இன்றும் காணலாம்.

## வெடுவேச் சமூகத்தின் இன்றைய நிலை

இன்று வெடுவேச் சமூகம் பல மாற்றங்களுக்கு உட்பட்டுள்ளது. அன்றிருந்த வேடர்கள் அம்பு, வில் என்பவற்றைப் பயன்படுத்தி மிருகங்களை வேட்டையாடிக் கொன்றனர். ஆனால் இன்று மிருகங்களை வேட்டையாடத் துப்பாக்கிகளைப் பயன்படுத்துகின்றனர். சேனைப் பயிர்க் கையில் ஈடுபட்டு வந்த அவர்கள் இன்று வயல்களில் உழுது விவசாயம் செய்கின்றனர். மேலும் மரங்களின் இலை, குழை, குச்சி, பட்டைகள், தடிகள் என்பவற்றின் மூலம் வீடுகளைச் செய்து அதில் குடியிருந்தவர்கள் இன்று கூரை போடப்பட்ட, களிமண் ஓட்டு வீடுகளைக் கட்டுவதில் ஈடுபடுகின்றதைக் காணக்கூடியதாக உள்ளது. இன்று சமூகத்தில் ஏற்பட்ட முன்னேற்றம் காரணமாகக் காடுகளின் சில பகுதிகளில் வெடுவேர்களுக்குத் தடை உத்தரவு கொடுக்க வேண்டிய நிலையுள்ளது. இதனால் காடுகளைத் தமது இருப்பிடாங்களாகக் கொண்டு வாழ்ந்த அவர்களின் வாழ்க்கை முறை மாற்றம்பெற்று வருகின்றது. இதனால் வெடுவேர்களும் எமது நாட்டுச் சமூகத்தின் ஒரு பகுதியினர் என நினைவில் நிறுத்திக் கொள்ள வேண்டும்.

## மந்திரம் தொடர்பான நம்பிக்கைகள்

மந்திரம் ஒன்றை உச்சரித்துக் கறுவதன் மூலம் நோய் நொடிகளிலிருந்து விடுதலை கிடைப்பதுடன், மிருகங்களால் நேரிடும் ஆபத்துக் களிலிருந்தும் தப்பிக்கொள்ளலாம் என அவர்கள் நம்புகின்றனர். இதனால் அவர்களின் அன்றாட வாழ்வில் மந்திரம் என்பது ஒரு முக்கிய இடத்தைப் பெறுகின்றது.



வெடுவேச் சமூகத்தில் “ஊனபான, தலா, மொரான உள்ரு, பண்டாரிகே” போன்ற கோத்திரங்கள் காணப்படுகின்றன. பன்றிக் கூட்டத்தில் குழந்தையான்றைப் பெற் றிடுத்த ஒரு தாயினுடைய பிள்ளையின் வழித்தோன்றல்களை “ஊரஞ்சியிகய” என்ற பெயரால் அழைக்கின்றனர். அரசனுக்கு நீரை வழங்கிய இனத்தவர்களை “ஊனபான வரிகய” என்று அழைக்கின்றனர். இன்று நம் மத்தியில் “ஊனபான, தலா, உள்ரு” இனங்கள் மட்டுமே இருக்கின்றன. வெடுவேச் சமூகத்தின் நிர்வாகத்தை நோக்கும் போது ஒரு தலைவரைத் தெரிவு செய்யும் போது சம்பிரதாயமாக உள்ள வழியைப் பின்பற்றிச் (தந்தையிடமிருந்து மகனுக்கு) செல்வதில்லை. அதாவது தந்தையிடமிருந்து மகனுக்குச் செல்வதில்லை. அதற்கு மாறாகத் தலைவரை தெரிவு செய்யப்பட்ட ஒருவனுக்கே பதவி கொடுக்கப்பட்டுகின்றது.

பண்டைய காலத்தில் காணப்பட்ட சமூகத்தில் “கமரால்” என்று அழைக்கப்படும் விவசாயி முக்கிய இடத்தைப் பெறுகின்றார். “கமரால்” என்ற ஒருவர் வெடுவேச் சமூகத்தில் இருக்குமித்து அவர் வெடுவேச் சமூகத்திற்கும் கிராமத்திற்குமிடையில் ஒரு நெருங்கிய தொடர்பை ஏற்படுத்த துணைபுரிகிறார்.

நன்றி : விஜய்

## நடவடிக்கைகள் செய்யும் நுதிரு

வஜ்ராசனத்தில் நிமிர்ந்து உட்காரவும். இடது கை மணிக்கட்டை வலது கையால் பின்புறமாக (புட்பு பகுதியில்) பிழத்து மூச்சை முழுவதுமாக இழுக்கவும். பின்னர் மூச்சை வெளிவிட்டவாறு கண்களை மூடியபடி நெற்றியை நிலத்தில் பொருத்தி சீறிதுநேரம் சுவாசிக்கவும். பின்னர் மூச்சை இழுத்தவாறு நிமிர்ந்து பழைய நிலைக்கு வந்து இரு கைகளையும் முகத்துக்கு முன்பாக வைத்து கண்களைத் திறந்து உள்ளாங்கையைப் பார்த்து ஆழந்த சுவாசத்துடன் பிரார்த்திக்கவும்.

**குறிப்பு :-** கீழே மூச்சை வெளிவிட்டவாறு குனியும் போது “ஓ” என்ற ஒலியை மனதில் இருத்தியவாறும் மூச்சை இழுத்தவாறும் நிமிரும் போது “ம்” என்ற ஒலியை மனதில் இருத்தியவாறும் செய்தல் வேண்டும்.

### உடலைத் தளர்த்தும் உயிர்சிகிள் (Loosening exercise)

யோகாசன பாத்திர்ட்தின் படி பல Loosening exercise இருக்கின்ற போதும் இங்கு முக்கியமாக சில பயிற்சிகளைத் தருகின்றோம். அவற்றை ஓர் யோகா போதனாசிரியரின் வழித்துணையுடன் தான் செய்யவேண்டும்.  
**குறிப்பு :-** உடலைத் தளர்த்தும் பயிற்சிகளைச் செய்யாமல் ஒருபோதும் ஹடயோகப் பயிற்சிகளைச் செய்யலாகாது. ஒவ்வொரு பயிற்சிக்கும் மாற்றுப் பயிற்சியுண்டு.

- 1) நின்று கொண்டு ஓடுதல் (Joking exercise)
  1. முன்பாக ஓடுதல் (Front side)
  2. பின்பக்கம் ஓடுதல் (Back side)
  3. பக்கவாட்டில் ஓடுதல்
- 2) யோக்கிங் (Joking) செய்தவுடன் முகத்துவுத்தி செய்ய வேண்டும். மூக்கினால் சுவாசத்தை இழுத்து நன்றாக வாயினால் வயிற்றின் உதவி கொண்டு காபன்ரோட்சைட்டை (குழிவு வாயு) வெளியேற்ற வேண்டும்.
- 3) இடுப்பை சுற்றுதல் வலம் இடமாக இடுப்புப் பகுதியைச் சுற்றவேண்டும். கைகளை தோள்களுக்கு சமாந்தரமாக நீட்டவேண்டும் - Twisting (10 தடவைகள்)
- 4) முன்பக்கம் இடுப்பை வளைத்து கைகளை உயர்த்தி காதுகளுடன் பொருத்தியவாறு உள்ளாங்கைகளால் நிலத்தை தொடல். அப்படியே மூச்சை இழுத்தவாறு பின்பக்கம் வளையவும். மாறி மாறிச் செய்யவும் - Bending (10 தவவைகள்)
- 5) பின்னர் பக்கவாட்டுக்கு வளைதல் - கைகளை உயர்த்தி காதுடன் சேர்ந்திருக்க வேண்டும் - Side Bending (இடம் வலமாக 10 தடவை)
- 6) தோள்மூட்டுக்களைச் சுற்றுதல் (வலம் - இடம்) இரு மூஞ்கைகளையும் மழித்து கைவிரல்களைத் தோள்களில் பொருத்தியவாறு சுற்றுதல்.
- 7) மணிக்கட்டைச் சுற்றுதல் (வலம் - இடம்) - கைகளை தோள்மட்டத்திற்கு சமாந்தரமாக நீட்டியிருத்தல் வேண்டும். கைவிரல்கள் நன்கு பொத்தப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.
- 8) கைகளைச் சுற்றுதல் (வலம் - இடம்) - கைவிரல்களை மழித்து பொத்தி வைக்க வேண்டும். கைகள் மடியாமல் தோளுக்கு மேல் சுற்றல்.
- 9) கணுக்களைச் சுற்றுதல் (வலம் - இடம்)
- 10) கழுத்தைச் சுற்றுதல் (வலம் - இடம்)



### தீவானர்



என். ரஜினகுமார் - சிவல்குக் யோகேந்த்ரா, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்.

# மனிதப் பேரழிவின் ஒரு பகுதி

## அங்கவீரர்கள்

போரானது ஆயிரக்கணக்கில் உயிர்களைப் பலிகொண்டதுடன் அமையாது நூற்றுக்கணக்கானோருடைய அவைங்களையும் இழுக்கும்படி செய்தது. உடலில் ஏற்பட்ட அங்கவீரர்கள் அவர்கள் உயிரோடு இருக்கும் வரை அவர்களுக்கு பெரும் பாரமாகவே இருக்கும். அதனால் பாதிக்கப்பட்ட நபருக்கும், அவரைச் சார்ந்து வாழ்கின்றவர்களுக்கும் ஏற்பட்ட தாக்கமும், மனச் சலங்களும் ஆறுதல் சொல்லி ஆற்றமுடியாது. இவர்களில் பலர் மரணத்தின் விளிம்புக்குத் தள்ளப்பட்டு மனவிரக்தியுடேயே வாழ்கின்றன. வடக்கிழக்கு மாகாணத்திலே யுத்தம் உட்பட பல்வேறு காரணங்களினால் 1987 ஜூலை தொடக்கம் 2005 பெருவரி வரை கைகளையும், கால்களையும் இழந்து ஊனமுற்றவர்களுடைய விபரம் கீழே தரப்பட்டுள்ளது.

இல	அவைவு இழுப்புக்கான காரணம்	கால்களை இழந்தவர்கள்	கைகளை இழந்தவர்கள்	மொத்தம்
01	குண்டு வெடிப்பு	212	21	233
02	எறிகணை வெடிப்பு	437	62	499
03	துப்பாக்கிச் சூடு	165	23	188
04	கண்ணி வெடிகள்	1830	14	1844
05	வீதி விபத்துக்கள்	168	23	191
06	தொழிற்சாலை விபத்துக்கள்	-	01	10
07	சலரோக நோய்	256	-	256
08	தொழுநோய்	30	-	30
09	ஆறாத புண்	114	04	118
10	உயர்த்திலிருந்து விழுதல்	42	-	42
11	கத்தி / வாள் வெட்டு	06	11	17
12	பிறப்பு நிலை	31	21	52
13	புற்று நோய்	37	-	37
14	புயல்	02	-	02
15	மிருகங்களின் தாக்குதல் ஜனவரி, பெருவரி 2005 மொத்தம்	04	-	32
		32	-	32
		3375	180	3555

இத்தரவுகள் குறிப்பாக வடக்கிழக்கு மாகாணத்திலே தங்கள் கை, கால்களை இழந்து ஜெயப்பூர் நிறுவனங்களினுடைய போலிக்கை, கால்கள் பொருத்தப்பட்டவர்களுடைய எண்ணிக்கையைக் குறிக்கின்றது. இவ்வாறான சிகிச்சை அளிக்கப்படாதவர்களும் சமூகத்திலே உள்ளனர் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது. இது ஒப்புநோக்கிப் பார்க்க உதவியாக இருக்கும். மேற்படி தரவுகளை மாவட்ட ரீதியில் நோக்குகின்ற போது யுத்தம் அதிகமாக நடைபெற்ற மாவட்டங்களையும், அதன் பாதிப்புக்களோடு வாழும் மக்கள் எந்தெந்த மாவட்டங்களில் உள்ளனர் என்பதையும் கண்டுகொள்ளலாம்.

## வடக்கிழக்கு தலைவர்கள் மற்றும் பொறுப்பாளர்கள்

இத்தரவுகளிலே வடக்கிழக்கு மாகாணம் தவிர்ந்த பதுளை, புத்தளம் ஆகிய தமிழ் மக்கள் அதிகம் உள்ள இரு மாவட்டங்களின் பாதிப்புக்கள் ஒப்பு நோக்கிப் பார்ப்புதற்காக தரப்படுகின்றது. இவ்விருமாவட்டங்களிலும் கை, கால் இல்லாதவர்கள் அதே 18 வருடகாலப் பகுதிகளில் மொத்தம் 08 பேர் மட்டுமே ஆகும். இதிலிருந்து போரின் கொடுரும் வடக்கிழக்கில் எவ்வண்ணமான தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளது என்பதைக் கண்டு கொள்ளலாம். மேலும் யாழ்மாவட்டத்தில் மட்டும் இரண்டு கால்களை இழந்த 75 பேரும், இரண்டு கால்களை இழந்த 18 பேரும், இரண்டு கால்களையும் இழந்த 126 பேரும் உள்ளனர் என்பது துயரம் தரும் செய்தியாகும்.

வண. ஏ.எஸ். தேவகுணானந்தன்

## வார்த்தை ஜாஸ்ப் போட்டி - திங் 03இன் விடைகள்

ஜோன்	எ	ஃ	ப்	கெ	ன	தி	மி	சி	எ	தி	ப்	து	கி
து	தி	மி	க	னு	எ	உ	மா	ச	தி	ம	அ	ல்	தி
ன்	பி	ஆ	க	இ	மெ	ஏ	வோ	மீ	கா	டே	ஞ	ரெ	வி
வோ	மா	கோ	ர்	ப்	ப	ச	சே	வ்	உ	ஞ	கை	நா	ளா
பா	பா	கொ	ர	றி	கோ	ப்	து	கி	மி	டோ	நு	மொ	தி
பா	ற	ஃ	நா	நா	சீ	நா	ங்	னி	ட	மி	வி	நா	மி
ம	ம	கா	த	மா	கா	ந	தி	று	ஏ	ந	தா	ஒ	ர
கெ	ன	ஏ	னு	கு	பெ	டொ	மு	ஜ	ரி	கூ	தி	ஒ	மு
னு	கெ	பே	ஷ	மெ	கி	ந	தி	யா	ரே	கே	மே	பு	ன்
													லு

## வார்த்தை ஜாஸ்ப் போட்டி - திங் 03இன் முடிவுகள்

இப் போட்டிக்கு அனுப்பப்பட்ட 18 பேருடைய விடைகளில் உலக அதிகாரிகள் நாடுகள் முழுமையற்ற 3 விடைகள் நிராகரிக்கப்பட்டுள்ளன. சரியான 15 பேருடைய விடைகளில் குறுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்பட்ட 2 அதிர்ஷ்டசாலிகள் விபரம் வருமாறு

1ம் பரிசாக 200/= பெறும் அதிர்ஷ்டசாலி  
1. தேவசேனன் விஜயகுமார்  
யாழ்ப்பாணம்.

2ம் பரிசாக 150/= பெறும் அதிர்ஷ்டசாலி  
1. S. இலச்சுப்பிகாந்தன்  
ஒட்டுமொடம்.

S.M.S  
பதில் - 8  
இவர் யார்?



**SMS பதில் 7**  
இந்திய முன்னாள் திரைப்பட நடிகர் M.G. இராமச்சந்தி ரன்(M.G.R) கரியாக விடையளிப்பி 61 பீரில் சரிக்கிடப்படும் அதிர்ஷ்டசாலிகள் 1. P. இவாஞ்சலின், மாணிப்பாப் 2. S. நின்ஹாந்தன், மாணிப்பாப். 3. கரீரானின் ஜூனி, நவாளி

நீங்கள் MAKUDAM SMS என Type செய்து பதிலையும் Type செய்து உங்கள் பெயர், முகவரியையும் குறிப்பிட்டு 0774651244 எனும் இலக்கத்திற்கு 15.08.2008இற்கு முன்னர் SMS செய்யுங்கள்.

Eg :- (MAKUDAM SMS - 8 (விடை) Your Name, Your Address)  
சரியான விடையளித்தோரில் 3 அதிர்ஷ்டசாலிகள் தெரிவு  
செய்யப்பட்டு அவர்களுக்கு தலை 50/= Reload செய்யப்படும்.

# உத்திரவு மாண்சி பல்லைகள்

போட்டி விதிமுறைகள்

## குறுக்கெழுத்துப் போட்டி

இல 05

சரியான விடைகளை கூப்பனிலுள்ள சதுரக் கட்டங்களில் முறைப்படி நிரப்பி 15.08.2008இஞ்சு முன் எமக்குக் கிடைக்கக் கூடியதாக அனுப்பி வைக்கவும். சரியான விடையை அனுப்பி வெற்றி பெறும் அதிர்ஷ்டசாலி ஒருவருக்கு பெறுமதினிக்க பரிசில் வழங்கப்படும்.

### கிடமிருந்து வலம்

1. வயவின் இசைக்கருவி தோன்றிய இடம்.
2. அமெரிக்காவில் "பூஸ்லி" என அழைக்கப்படும் மிருகம்.
3. ஓட்டுவதற்குப் பயன்படுத்தப்படுவது
4. அம்பைந்துவிடப்பயன்படுவது (குரும்பியுள்ளது)
5. வாடவந்தின் ஒந்திசால்
6. உடை தயாரிக்கப் பயன்படும் தாவரம்.
7. மட்சை தீட்டுவதற்காக வகுக்கும் திட்டம்
8. நஞ்சு என்று பொருள்படும்.
9. உறுதி, பலம் எனலாம். (குழம்பியுள்ளது)
10. உங்கலம் (குழம்பியுள்ளது)
11. ஒருவரை வீற்றுவதற்காக வகுக்கும் திட்டம் (தலைக்கொவுள்ளது)

### மேலிருந்து கீழ்

## குறுக்கெழுத்துப் போட்டி - கை 04 கண் முடவுகள்

இப்போட்டிக்கு 17 பேர் விடைகளை அனுப்பியிருந்தனர். இவர்களில் 10 பேருடைய விடைகள் முழுமையற்ற காரணத்தினால் நிராகரிக்கப்பட்டன. சரியான 07 பேருடைய விடைகளில் குலுக்கல் முறையில் தெரிவு செய்யப்பட்ட அதிர்ஷ்டசாலிகளின் விப்ரங்கள் ஒழுங்கு முறையில் இங்கு பிரசுரிக்கப்பட்டுள்ளன

### சுத்தரன் படன்ச்

### பலன்ச் ஆதேவ்ள்



- பரிசில் பெறு அதிர்ஷ்டசாலிகள்
1. தயாளன் வைத்தியா சின்னப்பா வீதி, நவாலி
  2. ஆ. பராசக்தி பெண்கள் இல்லம் பண்டத்திரிப்பு

பாராட்டு பெறும் அதிர்ஷ்டசாலிகள்

1. மு. அலோசியல் - உடுவில் மகளிர் கல்லூரி
2. ஏ. கிருக்ஷாந்தி - உடுவில் மகளிர் கல்லூரி

3. ஏ. ஜமிளா - உடுவில் மகளிர் கல்லூரி
4. ட. சுயுத்தா - உடுவில் மகளிர் கல்லூரி

### போட்டி 04 ன் விடைகள்

1 ஏ	2 சா	3 பா	4 ஸா	5 கல	6 ப்	7 த	8 ச	9 மா	10 பா	11 தி	12 ரி
ஏ	சா			கல	ப்	த	ச	மா			

ஓப் கொடுத்து பறப்படும் ஜஸ்கிற்ம் வகைகள் ஒவ்வொ  
வாகன வசதியுடன் குறிப்பீடு நேரத்தில் உங்கள்  
டெத்தற்கு கொண்டு வந்து தரப்படும்.

# சுதாஸ் இஸ்டிரி

Jaffna Road, Manipay.



## SUTHAAS ICE CREAM

சுதாஸ் ஸ்பெஷல், ஸ்பெஹல் ஜஸ்கிற்ம், நட்ஸ் ஜஸ்கிற்ம் போன்ற  
ஜஸ்கிற்ம் வகைகள் மற்றும் குளிர்யான வகைகள், சிற்றுண்ண  
வகைகள் உரிய நேரத்தில் உயர்ந்த தரத்தில் நியாய விளையில்  
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மகுடம் சுஞ்சிலையில் உஸ்கள் விளம்பரங்கள் கிடம்பற வேண்டுமா?  
கப்பன விபரம்

	முழுப்பக்கம்	அரைப்பக்கம்
பின் அட்டை (கலர்)	- 6000/-	5000/-
பின் அட்டை	- 2000/-	1000/-
உள் பக்கம்	- 1000/-	500/-
பிறந்தநாள், திருமணவாழ்த்துக்கள்	- 200/-	



## அஸ்டான் கல்வி நிறையாம்

நவானி வீதி, ஆகைக்கோட்டை. T.P - 021-2224031

\* G.A.Q, 1<sup>st</sup> in Commerce  
வகுப்புக்கள் வெசு தூரத்தில் தீண்டை....

கற்கத்துடிக்கும் மாணவ சமுதாயத்தின் வழிகாட்டி.



அச்சுப்பதிப்பு : றபன் பிரின்டேர்ஸ்.  
மருகலூர்த்து கோவில் வீதி, நவானி கீழ்க்கு. T.P 0776 624386

## குறுக்கெழுத்துப் போட்டி - இல 05

1	ந்	2	3	4
	5	.		ச்
	வி			6
7 ல்	8	9	ஞ	
10	11	ம்		
12			தி	

**குறிப்பு :-**

மகுடம் சஞ் சிகையின் குறுக்கெழுத்துப் போட்டி பகுதியிலுள்ள வழிகாட்டல்களை கவனித்து மேற்பார்க்கப்படுகின்களை தெளிவாக பூர்த்தி செய்து “மகுடம் சஞ்சிகை”, நவாலி வை. எம். சி. ஏ, நவாலி, மானியாய். என்னும் முகவரிக்கு 15.08.2008இஞ்சு முன்பாக அனுப்பி வையுங்கள்

**முழுப்பெயர் :-** .....

**தபால் முகவரி :-** .....

**கையொப்பம் :-** .....

## வார்த்தை ஜாஸ்ப் போட்டி - இல 04

எ	போ	நே	பா	எ	ம்	மே	கா	வ	எ	ச	ர	ப	லா	க
மை	ஆ	அ	வ	மா	து	கே	ஞ	ங்	ந்	சா	தி	து	ஏ	ரா
நா	ப்	ந	பு	ட்	டா	ன்	தூ	கா	ஜ	ஒ	ந்	சி	ஞு	ம
தே	கா	தெ	சை	ரோ	ப	ஏ	கி	ள	சொ	க	தி	தி	ள்	லை
மு	னி	பா	க	கி	ஸ்	தா	ன்	தே	கී	சீ	யா	மொ	க	நு
சே	ஸ்	பொ	ஆ	ட	உ	தூ	பா	ச	மா	கு	ரி	உன்	வு	பை
லொ	தா	கெ	மெ	ஹு	கூ	இ	பி	ம்	ச	சோ	மு	ஞா	தீ	டு
ஞ	ன்	பீ	ஒளா	த	மி	கூ	ஃ	மோ	வி	கை	ரீ	பே	லை	தீ
தா	மீ	ரோ	பு	ந-	தி	இ	ல	ங்	கை	உ	நா	லீ	மா	மொ
செ	டா	லே	கோ	லு	பு	லோ	டி	மு	பெ	கொ	ஞி	உ	ங	ஞீ

**முழுப்பெயர் :-** .....

**தபால் முகவரி :-** .....

**கையொப்பம் :-** .....

**குறிப்பு :-**

அநுகிலுள்ள எழுத்துக்களுக்குள் நீங்கள் மேவிருந்து கீழாகவோ, கீழிலிருந்து மேலாகவோ, இடமிருந்து வலமாகவோ, வலமிருந்து இடமாகவோ தேடிக் கண்டு பிடியுங்கள்.

இங்கு 8 சார்க் நாடுகள் மறைந்து காணப்படுகின்றன. அவற்றை பென் சில் வர்ணத்தின் மூலம் அடையாளமிட்டுக் காண்பியுங்கள். உங்கள் விடைகளை “மகுடம் சஞ்சிகை”, நவாலி வை.எம். சி.ஏ, நவாலி, மானிப்பாய். என்னும் முகவரிக்கு 15.08.08இஞ்சு முன்பாக அனுப்பி வையுங்கள் குறித்து அனுப்புங்கள்.

Rev Fr S J Polkinghorne  
Director  
Family Services  
St. Vincent's Hosp Jeffersontown